

NACIONES UNIDAS

ASAMBLEA
GENERAL



UN LIBRARY

DEC 1980

COLLECTION

Distr.
GENERAL

A/C.5/35/83
5 diciembre 1980
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Trigésimo quinto período de sesiones
Tema 91 del programa

PRESUPUESTO POR PROGRAMAS PARA EL BIENIO 1980-1981

Cálculos revisados: sección 5B. Centro de Ciencia y Tecnología
para el Desarrollo

I. INTRODUCCION

5B.1. En el trigésimo cuarto período de sesiones de la Asamblea General, en el contexto de su exposición 1/ sobre las consecuencias administrativas y financieras del proyecto de resolución 2/ que a la sazón tenía ante sí la Asamblea General en el documento A/C.2/34/L.122, el Secretario General expresó la intención de informar a la Asamblea en su trigésimo quinto período de sesiones acerca de la creación del Centro de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo y hacer las propuestas adecuadas a la luz de los acontecimientos, particularmente respecto de los dos primeros períodos de sesiones del Comité Intergubernamental.

5B.2. En su informe 3/ sobre la exposición del Secretario General la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, recomendó que, a excepción de la solicitud de puestos de plantilla (1 SsG, 1 G-5 y 1 G-4), el examen de las consecuencias financieras debía limitarse a las necesidades en 1980. Las necesidades para 1981 serían consideradas por la Asamblea General en su trigésimo quinto período de sesiones.

5B.3. Las razones que hicieron necesario que se precisase este enfoque por etapas fueron de dos tipos. Las necesidades respecto de los arreglos intergubernamentales, tras la creación del nuevo Comité Intergubernamental de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo y los correspondientes órganos subsidiarios propuestos no se conocían entonces debido a diversos imponderables relacionados con la duración, la periodicidad y los requisitos en materia de documentación de

1/ Véase A/C.5/34/101.

2/ Titulado "Conferencia de las Naciones Unidas sobre Ciencia y Tecnología para el Desarrollo" y aprobado posteriormente el 19 de diciembre de 1979 como resolución 34/218.

3/ A/34/7/Add.28.

las diversas reuniones previstas. Por otra parte, y lo que era más importante aún, no se conocía bien en ese momento la magnitud de las necesidades adicionales del Centro debido a la falta de un programa de trabajo detallado ^{4/} y se tenía incertidumbre en cuanto al nivel de recursos existentes que podrían liberarse de lo que entonces era la Oficina de Ciencia y Tecnología, que la Asamblea General, en virtud de su resolución 34/218 había decidido suprimir reasignando "inmediatamente la mayoría de sus puestos y sus recursos presupuestarios" (sección III, párr. 6). En virtud del mismo párrafo, la Asamblea había decidido asimismo que el propuesto Comité Intergubernamental de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo "determine lo antes posible si deben aumentarse esos recursos".

5B.4. Mientras tanto, se han aclarado varias incógnitas. El nuevo Comité Intergubernamental ha celebrado dos períodos de sesiones y ha aprobado varias resoluciones y decisiones relativas al mecanismo intergubernamental para la ciencia y la tecnología para el desarrollo, el Centro y su programa de trabajo. En especial, el Comité Intergubernamental examinó y tomó nota en su segundo período de sesiones de una nota del Secretario General contenida en el documento A/CN.11/9 relativa a las necesidades del Centro en materia de recursos. El Comité Intergubernamental estableció también un mecanismo asesor para el Comité Intergubernamental (resolución 7 (II)) y nombró un Grupo Intergubernamental de Expertos sobre el Sistema de las Naciones Unidas de Financiación de la Ciencia y la Tecnología para el Desarrollo (decisión 2 (II)).

5B.5. En su 20º período de sesiones, celebrado en mayo y junio del corriente año, el Comité del Programa y de la Coordinación examinó el proyecto de revisiones del plan de mediano plazo para 1980-1983. Sin embargo, el período de sesiones del Comité se celebró al mismo tiempo que el segundo período de sesiones del Comité Intergubernamental, y por esta razón se informó al CPC de que no era posible presentar en ese momento propuestas adecuadas para un plan de mediano plazo revisado con respecto al programa principal de ciencia y tecnología para el desarrollo ^{5/}. El Secretario General puede formular ahora propuestas respecto de un plan de mediano plazo (1980-1983) para ciencia y tecnología para el desarrollo revisado a fin de reflejar, entre otras cosas, las resoluciones y decisiones aprobadas por el Comité Intergubernamental en su segundo período de sesiones. El formato utilizado separa los objetivos de la acción intergubernamental de los objetivos de la acción de la Secretaría y, en la medida de lo posible, los objetivos de la Secretaría son concretos y a plazos fijos. Este nuevo formato está de acuerdo con las recomendaciones del Comité del Programa y de la Coordinación que figuran en su informe sobre la labor realizada en el 20º período de sesiones ^{6/}. Si bien las propuestas del Secretario General respecto de este plan de mediano plazo revisado deben aún ser sometidas a la aprobación del Comité, se utilizaron como marco básico para formular propuestas respecto del presupuesto por programas correspondiente a 1981 para el Centro y, por lo tanto, se adjuntan para fines de información como anexo I del presente informe. El Secretario General tiene la intención de presentar esas revisiones del plan de mediano plazo al Comité, en su 21º período de sesiones, cuando examinará el proyecto de presupuesto por programas del Centro para el bienio 1982-1983.

^{4/} El plan de mediano plazo para ciencia y tecnología correspondiente al período 1980-1983 tenía también que modificarse considerablemente a fin de reflejar las necesidades del nuevo Programa de Acción de Viena.

^{5/} A/35/38, párr. 288.

^{6/} Ibid., párr. 335.

5B.6. El resto del presente documento consta de dos partes y cuatro anexos. La parte II hace una exposición de las necesidades en el presupuesto por programas respecto de las propuestas relativas a programas del Centro en 1981. La parte III detalla las necesidades en materia de recursos que surgen de las propuestas relativas a programas. Propone también un nivel revisado de créditos para la sección 5B tras consolidar determinados recursos que actualmente se consignan en las secciones 4 y 6. Este nivel revisado de créditos solicitados tiene también en cuenta la experiencia obtenida en la ejecución de la sección 5B del presupuesto durante 1980. Se especifican también las necesidades conexas respecto de las secciones 28 (Servicios generales), 29 (Servicios de conferencias) y 31 (Contribuciones del personal). Como se indica más arriba, en el párrafo 5B.5, el anexo I contiene un proyecto de texto revisado para el plan de mediano plazo. En el anexo II se consigna un bosquejo provisional de la estructura de organización propuesta para el nuevo Centro, mientras que en el anexo III se resumen las descripciones de las tareas de cada uno de los puestos del cuadro orgánico y categorías superiores propuestos para el Centro. En el anexo IV se exponen en detalle los cálculos del costo de la prestación de servicios a reuniones.

/...

II. PROYECTO DE PRESUPUESTO POR PROGRAMAS DEL CENTRO DE LAS NACIONES UNIDAS DE CIENCIA Y TECNOLOGIA PARA EL DESARROLLO PARA 1981

Programa: Ciencia y tecnología para el desarrollo

Centro de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo

Cuadro 1

RECURSOS DE PERSONAL DISPONIBLES (1980) Y PROPUESTOS (1981) PARA EL CENTRO DE CIENCIA Y TECNOLOGIA PARA EL DESARROLLO

Cuadro y categoría de los puestos	PRESUPUESTO ORDINARIO			
	1980			1981
	Sección 5B	Sección 6	Sección 5B	Sección 5B
	S <u>a/</u>	PP <u>b/</u>	PP <u>b/</u>	PP <u>b/</u>
Cuadro orgánico y categorías superiores				
SGA	-	-	1	1
SsG	-	-	-	-
D-2	1	1	-	2
D-1	1	1	-	3
P-5	2	3	-	4
P-4	2	1	-	3
P-3	1	1	-	2
P-2/1	-	2	-	2
Total	7	9	1	17
Cuadro de servicios generales				
Categoría principal	1	1	1	3
Otras categorías	5	6	1	12
Total	6	7	2	15
Total general	13	16	3	32

a/ S Indica puestos financiados con recursos para personal supernumerario.

b/ PP Indica puestos de plantilla.

/...

Cuadro 2

CENTRO DE CIENCIA Y TECNOLOGIA PARA EL DESARROLLO

RECURSOS NECESARIOS EN RELACION CON LA SECCION 5B

Principales objetos de los gastos	Recursos necesarios para 1981 (Dólares EE.UU.)
Puestos de plantilla	830 300
Personal supernumerario en general	400
Consultores	145 200
Horas extraordinarias	600
Grupos especiales de expertos	90 000
Gastos comunes de personal	265 500
Gastos de representación	4 200
Viajes de representantes	270 400
Viajes de funcionarios a reuniones	42 600
Otros viajes de funcionarios en comisión de servicio	63 100
Atenciones sociales	100
Subsidios y contribuciones	40 600
Total	1 753 000

/...

Antecedentes generales

5B.7. La dependencia de la Secretaría encargada de este programa es el Centro de las Naciones Unidas de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo, establecido por el Secretario General como entidad nueva y orgánicamente separada dentro de la Secretaría de las Naciones Unidas, en respuesta a una petición de la Asamblea General contenida en el párrafo 1 de la sección III de la resolución 34/218.

5B.8. Examina la labor del Centro el Comité Intergubernamental de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo, en virtud del mandato dado en la resolución 34/218 de la Asamblea General. Más adelante, en la parte A (párrs. 5B.11 a 5B.16, ambos inclusive), se dan detalles de los arreglos intergubernamentales.

5B.9. El Centro asiste al Director General en el desempeño de las funciones que le fueron asignadas en el Programa de Acción de Viena y, en particular, en la prestación del necesario apoyo sustantivo al Comité Intergubernamental y en la coordinación de las actividades de nivel de Secretaría relacionadas con la ciencia y la tecnología en el sistema de las Naciones Unidas (resolución 34/218 de la Asamblea General, secc. III, párr. 3). Al desempeñar esas funciones, el Centro mantiene una estrecha cooperación con todas las entidades pertinentes del sistema de las Naciones Unidas.

5B.10. El programa de trabajo del Centro para 1981, formulado en el marco del proyecto del plan de mediano plazo revisado para 1981-1983, contiene cuatro subprogramas. En la parte C infra, se describen los elementos del programa y los productos conexos para 1981. En las partes B y D se describen las actividades correspondientes a las partidas "Dirección y gestión ejecutivas" y "Administración y servicios comunes".

A. Organos normativosCuadro 3

RECURSOS NECESARIOS EN RELACION CON LA SECCION 5B: ORGANOS NORMATIVOS

Principales objetos de los gastos	Recursos necesarios para 1981 (Dólares EE.UU.)
Viajes de los representantes	270 400
Viajes del personal a reuniones oficiales	42 600
Total	313 000

A. Organos normativos

5B.11. El Comité Intergubernamental de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo es un órgano subsidiario de la Asamblea General que lo estableció en su resolución 34/218 de la sección II párrafo 1. Es un Comité plenario, se reúne normalmente una vez al año y presenta sus informes y recomendaciones a la Asamblea General por conducto del Consejo Económico y Social.

5B.12. En su segundo período de sesiones y por resolución 7 (II), el Comité Intergubernamental estableció, de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 8 de la sección II de la resolución 34/218 de la Asamblea General, un órgano asesor sobre ciencia y tecnología para el desarrollo y recomendó además al Consejo Económico y Social que se suprimiese el Comité Asesor sobre la Aplicación de la Ciencia y la Tecnología al Desarrollo. En su segundo período ordinario de sesiones de 1980, el Consejo Económico y Social aprobó esa recomendación 7/. El nuevo órgano asesor es un órgano subsidiario del Comité Intergubernamental de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo y está compuesto de 28 miembros que ha de nombrar dicho Comité a propuesta del Secretario General, previa consulta con los gobiernos. Con arreglo al mandato que figura en el anexo de la resolución 7 (II) del Comité Intergubernamental, el presupuesto del órgano asesor sólo incluirá los gastos de viaje y las dietas de sus miembros y del personal de secretaría para sus períodos anuales de sesiones y para las reuniones de sus grupos de trabajo. Los miembros del órgano asesor prestarán sus servicios a título gratuito. Normalmente, el órgano asesor se reunirá una vez al año y se espera que se convoque su primera reunión en 1981. En el apartado ii) del inciso d) del párrafo 1 del anexo de la resolución 7 (II) del Comité Intergubernamental se indica que el órgano asesor deberá tener acceso al asesoramiento de grupos especiales constituidos por personas escogidas de una lista de especialistas en todas las disciplinas necesarias, preparada por el órgano asesor, según sea necesario, algunos de cuyos miembros se elegirán entre los miembros de ese órgano. Se supone que esos grupos especiales funcionarán de una manera no distinta a la de los grupos de trabajo especiales del antiguo Comité Asesor sobre la Aplicación de la Ciencia y la Tecnología al Desarrollo.

7/ Resolución 1980/46 del Consejo Económico y Social.

5B.13. En su decisión 2 (II), adoptada en cumplimiento de lo dispuesto en el inciso b) del párrafo 8 de la sección VI de la resolución 34/218 de la Asamblea General, el Comité Intergubernamental estableció un grupo intergubernamental de expertos diferente y separado sobre disposiciones a largo plazo para el funcionamiento del sistema de financiación. El grupo se compone de 27 miembros elegidos y tiene que presentar su informe final en 1981 al Comité Intergubernamental para que éste lo examine y pueda hacer las recomendaciones pertinentes, por conducto del Consejo Económico y Social, a la Asamblea General en su trigésimo sexto período de sesiones. Ha convocado dos reuniones en 1980 y habrá de convocar otras dos en 1981.

Recursos necesarios para 1981

Viajes

5B.14. Se tendrán que prever viajes de funcionarios de las cinco comisiones regionales en la misma forma que se hacía con el antiguo Comité de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo. A ese respecto se recuerda que, en el párrafo 11 de la sección II de la resolución 34/218 de la Asamblea General se invita, entre otros, a las comisiones regionales a participar activamente en el trabajo del Comité a un alto nivel, preferiblemente a nivel de jefes de secretaría. Como se prevé que el cuarto período de sesiones del Comité Intergubernamental abarque inicialmente dos semanas y que continúe durante otra semana en agosto, harán falta créditos para dos misiones distintas a Nueva York desde cada una de las sedes de las comisiones regionales. Los gastos de viaje y las dietas para ello se calculan en 26.600 dólares en la sección 5B del presupuesto por programas. También habrá que sufragar el costo de la prestación de servicios a las reuniones ya que, aunque en el caso del Comité Intergubernamental en 1980 se pudieron aborber esos gastos con los créditos inicialmente previstos para el antiguo Comité de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo, no se dispone de esos recursos para 1981 pues, a diferencia del Comité Intergubernamental, el antiguo Comité no solía reunirse sino una vez cada dos años. Los recursos necesarios calculados sobre la base del costo integral ascenderían a 546.300 dólares, como se indica en el anexo IV. Como esos recursos necesarios corresponderían a la sección 29 del presupuesto por programas, no se pide ahora ninguna consignación por esa cantidad, sino que dicha petición se incorporará en la exposición consolidada de las necesidades de servicios de conferencias que se presentarán hacia el final del actual período de sesiones de la Asamblea General.

5B.15. Los recursos necesarios en lo que respecta al nuevo órgano asesor como sucesor del antiguo Comité Asesor sobre la Aplicación de la Ciencia y la Tecnología al Desarrollo son difíciles de prever en esta fase, ya que todavía no se ha reunido el nuevo órgano y aún no se han determinado de qué tipo exactamente serán sus necesidades. No obstante, en el supuesto de que se reúna durante dos semanas en Nueva York, en 1981, se calcula que los gastos serán muy similares a los previstos en la sección 4, A.8 del presupuesto por programas para 1980-1981, a condición de que no hagan falta recursos para los viajes de tres funcionarios a Ginebra para prestar

/...

servicios a la reunión del nuevo órgano, ya que se espera que éste se reúna normalmente en Nueva York. Por esa razón, se calcula que los recursos necesarios para viajes del personal a las reuniones ascenderían a 16.000 dólares en la sección 5B, en vez de la suma de 19.300 dólares actualmente consignada con fines similares en la sección 4, A.8. Se calcula que los gastos de viaje de los representantes en el nuevo órgano asesor serán, fundamentalmente, del mismo nivel que para cada una de las reuniones del antiguo Comité Asesor, para los que se consignó un crédito de 125.000 dólares en la sección 4, A.8. Este crédito era para una sola reunión por bienio del Comité Asesor y de cada uno de sus órganos subsidiarios. Para un bienio completo, tal cifra ascendería a 250.000 dólares, puesto que el nuevo órgano subsidiario ha recibido el mandato de reunirse una vez al año, en lugar de una vez cada dos años, como hacía su predecesor. Se espera que los gastos de servicios de conferencias para el nuevo órgano sean casi idénticos a los originados en cada una de las reuniones del antiguo Comité Asesor. Teniendo presente que todavía no se han utilizado los créditos incluidos en la sección 29 del presupuesto por programas para el bienio 1980-1981, se prevé que los gastos que se produzcan en 1981 se podrán atender con los recursos existentes.

5B.16. Se previó un crédito para las necesidades relativas a la prestación de servicios para las reuniones de este grupo intergubernamental de expertos en el contexto de la exposición de las consecuencias administrativas y financieras presentadas por el Secretario General en el trigésimo cuarto período de sesiones con anterioridad a la aprobación de la resolución 34/218. Se calculó entonces que los gastos de viaje y asistencia de los miembros del grupo de expertos ascenderían a 275.200 dólares con respecto a cuatro reuniones propuestas. Se recordará que la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto recomendó en el párrafo 10 de su informe 8/ que la Asamblea General aprobase 135.000 dólares para viajes de representantes en 1980 y que se examinasen las necesidades para 1981 en el trigésimo quinto período de sesiones de la Asamblea General y que la Quinta Comisión lo aceptó. La experiencia adquirida en 1980 en relación con las necesidades reales para gastos de viaje lleva a la conclusión de que un cálculo de 146.000 dólares para los gastos de 1981 es probablemente más exacto que el monto inicialmente previsto para 1981 de 140.200 dólares. Estos gastos no se volverían a repetir, pues está previsto que el grupo intergubernamental de expertos cumpla su mandato en 1981.

8/ A/34/7/Add.28.

B. Dirección y gestión ejecutivas

Cuadro 4

RECURSOS DE PERSONAL DISPONIBLES (1980) Y PROPUESTOS (1981) PARA EL CENTRO DE CIENCIA Y TECNOLOGIA PARA EL DESARROLLO

Cuadro y categoría de los puestos	Presupuesto ordinario, sección 5R	
	1980	1981
Cuadro orgánico y categorías superiores	S <u>a/</u> PP <u>b/</u>	PP <u>b/</u>
SGA	- -	-
SsG	- 1	1
D-2	- -	-
D-1	- -	-
P-5	- -	-
P-4	1 -	1
P-3	- -	-
P-2/1	- -	-
Total	1 1	2
Cuadro de servicios generales		
Categoría principal	- 1	1
Otras categorías	- 1	1
Total	- 2	2
Total general	1 3	4

a/ S Indica puestos financiados con recursos para personal supernumerario.

b/ PP Indica puestos de plantilla.

/...

Cuadro 5

RECURSOS NECESARIOS EN RELACION CON LA SECCION 5B: DIRECCION Y GESTION EJECUTIVAS

Principales objetos de los gastos	Recursos necesarios para 1981 en la sección 5B (Dólares EE.UU.)
Puestos de plantilla	84 400
Gastos comunes de personal	27 000
Gastos de representación	3 000
Otros viajes de funcionarios en comisión de servicios	15 200
Total de la sección 5B	129 600

B. Dirección y gestión ejecutivas

5B.17. El Centro está encabezado por un Director Ejecutivo con categoría de subsecretario general. Asisten al Director Ejecutivo un auxiliar especial de categoría P-4 y dos funcionarios del cuadro de servicios generales, el primero de los cuales corresponde a la categoría principal y el segundo a otras categorías.

Recursos necesarios para 1981

Necesidades relativas a los puestos de plantilla

5B.18. Los puestos de plantilla existentes para un SsG como Director Ejecutivo del Centro, con asistencia de un G-5 y un G-4, fueron aprobados para todo el bienio de 1980-1981. Se solicita con carácter permanente un puesto supernumerario de categoría P-4 para un auxiliar especial del Director Ejecutivo. La descripción de las funciones del cargo figura en el puesto No. 2 del anexo III del presente documento. Los gastos por concepto de sueldos en 1981, calculados a las tasas ordinarias, ascenderían a 34.400 dólares, y los gastos comunes de personal correspondientes serían de 11.000 dólares, que se financiarían en ambos casos con cargo a la sección 5B. Los gastos conexos para servicios comunes ascenderían en 1981 a 3.500 dólares, que se financiarían con cargo a la sección 28.

Viajes de funcionarios

5B.19. Se ha calculado que las misiones oficiales previstas para que el Director Ejecutivo celebre consultas con gobiernos de Europa, Asia, Africa y América del Sur requieren un crédito de 15.200 dólares. Se ha programado cada misión para un período de 14 días en cada región y se espera efectuar estas misiones en coordinación con otros viajes a fin de reducir al mínimo los gastos de transporte.

C. Programas de actividades

Cuadro 6

RECURSOS DE PERSONAL DISPONIBLES (1980) Y PROPUESTOS (1981) PARA
EL CENTRO DE CIENCIA Y TECNOLOGIA PARA EL DESARROLLO

Programa: Ciencia y Tecnología para el Desarrollo

Cuadro y categoría de los puestos	Presupuesto ordinario		
	1980		1981
	Sección 5B	Sección 5	Sección 5B
	S a/	PP b/	PP b/
Cuadro orgánico y categorías superiores			
SGA	-	-	-
SsG	-	-	-
D-2	1	1	2
D-1	1	1	3
P-5	2	3	4
P-4	1	1	2
P-3	1	1	2
P-2/1	-	2	2
Total	6	9	15
Cuadro de servicios generales			
Categoría principal	1	1	2
Otras categorías	5	6	11
Total	6	7	13
Total general	12	16	28

a/ S Indica puestos financiados con recursos para personal supernumerario.

b/ PP Indica los puestos de plantilla de la antigua Oficina de Ciencia y Tecnología, cuya transferencia se propone, con carácter retroactivo al 1º de enero de 1980.

/...

Cuadro 7

RECURSOS NECESARIOS EN RELACION CON LA SECCION 5B: PROGRAMAS DE ACTIVIDADES

Principales objetos de los gastos	Recursos necesarios para 1981 en la sección 5B
	(Dólares E.E.U.U.)
Puestos de plantilla	745 900
Personal supernumerario en general	-
Consultores	145 200
Grupos especiales de expertos	90 000
Gastos comunes de personal	238 500
Gastos de representación	1 200
Otros viajes de funcionarios en comisión de servicios	47 900
Subsidios y contribuciones	40 600
Total	1 309 300

/...

C. Programa de actividades

5B.20 Subprograma 1: Política, análisis e investigación

a) Recursos necesarios:

501.200 dólares (38,3% del total del programa)

b) Referencia: plan de mediano plazo para el período 1980-1983
(párrafos 4 a 6 del anexo I)

c) Elementos del programa:

1.1 Programa de Acción de Viena, directrices de política

Producto: Informes sobre un plan operacional para el Programa de Acción de Viena, que se presentarán al Comité Intergubernamental en su tercer período de sesiones y que abarcan las siguientes esferas: políticas en materia de ciencia y tecnología; infraestructuras para la ciencia y la tecnología; selección, adquisición y transmisión de tecnología; desarrollo de los recursos humanos; información científica y tecnológica; investigación y desarrollo, y cooperación entre los países en desarrollo en la esfera de la ciencia y la tecnología.

1.2 Preparación de informes de política sobre ciencia y tecnología para la Asamblea General

Producto: Un informe a la Asamblea General en su trigésimo sexto período de sesiones acerca del establecimiento de un servicio internacional de compensación del trabajo.

1.3 Identificación y evaluación de los nuevos avances científicos y tecnológicos que puedan repercutir desfavorablemente en el proceso de desarrollo

Producto: Un informe en el que se identificarán y evaluarán los nuevos avances científicos y tecnológicos que puedan repercutir desfavorablemente en el proceso de desarrollo. El informe sobre la marcha de los trabajos se presentará al Comité Intergubernamental en su tercer período de sesiones. El proyecto final se presentará al Comité en el período de sesiones siguiente.

1.4 Análisis de los objetivos y las metas comunes a los que se puede aplicar la ciencia y la tecnología en el proceso de desarrollo

Producto: Un informe sobre el análisis de los objetivos y metas comunes a los que se puede aplicar la ciencia y la tecnología en el proceso de desarrollo. Los informes sobre la marcha de los trabajos se presentarán al Comité Intergubernamental en su tercer período de sesiones. El informe final se presentará en los períodos de sesiones posteriores.

/...

1.5 Análisis del nivel de desarrollo científico y tecnológico alcanzado por los distintos países

Producto: Un informe sobre el nivel de desarrollo científico y tecnológico alcanzado por los distintos países que se presentará al Comité Intergubernamental en su tercer período de sesiones.

1.6 Apoyo al órgano asesor de las Naciones Unidas sobre Ciencia y Tecnología para el Desarrollo

Producto: Apoyo al órgano asesor en su primer período de sesiones, que se celebrará, en marzo de 1981, y preparación de los informes y análisis requeridos por este órgano, que se presentarán en su segundo período de sesiones, el cual ha de celebrarse en 1982.

Subprograma 2: Coordinación, supervisión y examen de las actividades del sistema de las Naciones Unidas en materia de ciencia y tecnología para el desarrollo

a) Recursos necesarios:

374.200 dólares (28,6% del total del programa)

b) Referencia: plan de mediano plazo para el período 1980-1983 (párrafos 6 y 7 del anexo I)

c) Elementos del programa:

2.1 Armonización de las políticas del sistema de las Naciones Unidas en la esfera de la ciencia y la tecnología para el desarrollo

Producto: Preparación de un informe para el Comité Intergubernamental, en su tercer período de sesiones, acerca de la supervisión y evaluación de las políticas y los programas de las organizaciones de las Naciones Unidas en la esfera de la ciencia y la tecnología para el desarrollo, especialmente en relación con los párrafos 90 a 99 y 104 a 108 del Programa de Acción de Viena. Se trata del primero de una serie de informes que deben presentarse anualmente al Comité Intergubernamental.

El Centro prestará asistencia para la preparación de un informe sobre la eficiencia de todo el sistema de las Naciones Unidas, que está elaborando la Oficina de Planificación y Coordinación de Programas y que debe presentarse al Comité Intergubernamental en su tercer período de sesiones.

/...

2.2 Coordinación de los programas patrocinados por las Naciones Unidas en respuesta al plan operacional

Producto: El Centro coordinará el examen y la supervisión de los programas de las Naciones Unidas en materia de ciencia y tecnología para el desarrollo patrocinados en respuesta al plan operacional. Se presentará un informe sobre la marcha de los trabajos relacionados con esta actividad al Comité Intergubernamental en su tercer período de sesiones. Se prevé que se presentará un proyecto de informe en los siguientes períodos de sesiones del Comité.

2.3 Apoyo al Equipo de Tarea del Comité Administrativo de Coordinación

Producto: Apoyo al Equipo de Tarea sobre Ciencia y Tecnología para el Desarrollo del Comité Administrativo de Coordinación.

2.4 Apoyo al Comité Intergubernamental de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo

Producto: Apoyo al Comité Intergubernamental de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo.

2.5 Actividades relacionadas con las cuestiones que no se resolvieron en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Ciencia y Tecnología para el Desarrollo

Producto: Un informe sobre la marcha de los trabajos relativos al estado de las cuestiones que no se resolvieron, que se presentará al Comité Intergubernamental en el período de sesiones que se celebrará en 1981 a esos efectos. El informe final se presentará al Comité en su siguiente período de sesiones.

Subprograma 3: Disposiciones financieras a corto y largo plazo en materia de ciencia y tecnología para el desarrollo: supervisión y examen

a) Recursos necesarios:

186.000 dólares (14,2% del total del programa)

b) Referencia: plan de mediano plazo
(párrafos 8 y 9 del anexo I)

c) Elementos del programa:

3.1 Ayudar al Comité Intergubernamental en la elaboración de directrices y orientación en materia de formulación de políticas para el sistema de financiación de las Naciones Unidas

Producto: Informe sobre un plan operacional para la financiación de la ciencia y la tecnología para el desarrollo que se presentará al

Comité Intergubernamental en su tercer período de sesiones. Después de que el Comité examine este informe, se prevé que se necesitarán informes complementarios.

3.2 Fomento de la movilización óptima de recursos para permitir al sistema de las Naciones Unidas ejecutar el Programa de Acción de Viena

Producto: Informe sobre la marcha de los trabajos relativos a los recursos asignados por el sistema de las Naciones Unidas a la ciencia y la tecnología para programas de desarrollo, que se presentará al Comité Intergubernamental en su tercer período de sesiones; el proyecto de informe se presentará al Comité en los períodos de sesiones siguientes.

3.3 Apoyo al Grupo Intergubernamental de Expertos sobre el Sistema de Financiación

Producto: Ayuda en la preparación de informes para el Grupo Intergubernamental de Expertos en sus períodos de sesiones tercero y cuarto, incluso documentos de antecedentes e informes concretos relacionados con la elaboración del sistema de financiación. Además, el Centro también colabora en la prestación de servicios a las sesiones.

3.4 Relación estrecha y continua con el Fondo Provisional

El Centro ayudará al Comité Intergubernamental en lo tocante a la prestación de asesoramiento en materia de políticas al Fondo Provisional de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo en relación con sus actividades de ciencia y tecnología y, entre otras cosas, participará en el examen del funcionamiento del Fondo.

Subprograma 4: Actividades nacionales y regionales relacionadas con la ejecución del Programa de Acción de Viena

a) Recursos necesarios:

247 900 dólares (18,9% del total del programa)

b) Referencia: plan de mediano plazo
(párrafos 9 y 10 del anexo I)

c) Elementos del programa:

4.1 Red de centros de coordinación

Producto: Reactivación de los centros de coordinación; intercambio de información con los centros de coordinación en todas las esferas relativas al Programa de Acción de Viena.

/...

4.2 Enlace y supervisión de las aportaciones de la comunidad científica y de organizaciones no gubernamentales a la ciencia y la tecnología para el desarrollo

En 1981 el Centro hará un estudio de las instituciones existentes que realizan trabajos sobre la ciencia y la tecnología para el desarrollo; también analizará y evaluará sus aportaciones, e iniciará la preparación de un informe para el Comité Intergubernamental en su cuarto período de sesiones.

4.3 Boletín informativo periódico

Producto: Publicación y distribución de un boletín informativo semestral sobre ciencia y tecnología para el desarrollo.

Recursos necesarios para 1981

Recursos de personal del cuadro orgánico

5B.21. Se necesitarán 180 meses de trabajo de personal del cuadro orgánico, complementado con servicios equivalentes de apoyo de personal de servicios generales para terminar el programa de trabajo bosquejado más arriba. Se propone que nueve de los actuales puestos de plantilla del personal del cuadro orgánico y categorías superiores, junto con siete puestos de plantilla de servicios generales, se reasignen de la antigua Oficina de Ciencia y Tecnología (sección 6) a este programa para que presten asistencia en la ejecución del programa de trabajo. Además, se propone la conversión de seis puestos del cuadro orgánico y seis de servicios generales - que se financian en 1980 con cargo a los fondos para personal supernumerario - en puestos permanentes a partir del 1º de enero de 1981, a un costo estimado de 429.900 dólares. Las descripciones de las tareas de esos puestos del cuadro orgánico y categorías superiores figuran en el anexo III del presente documento, en relación con los puestos 3 a 17, ambos inclusive.

Consultores

5B.22. Las necesidades estimadas en relación con esta partida (145.200 dólares) se describen a continuación:

<u>Número del elemento del programa</u>	<u>Descripción de tareas</u>	<u>(Dólares EE.UU.)</u>
1.1	Proporcionar asesoramiento especializado al Centro en cuestiones claves que deban ser incluidas y analizadas extensamente en cada una de las siete esferas que abarca el Plan de operaciones para el Programa de Acción de Viena. En la actualidad, la secretaría del Centro está preparando el Plan de operaciones, a fin de presentarlo al tercer período de sesiones del Comité Intergubernamental. Dicho Plan abarca las siguientes esferas: i) política en materia de ciencia y tecnología; ii) infraestructura	

<u>Número del elemento del programa</u>	<u>Descripción de tareas</u>	<u>(Dólares EE.UU.)</u>
	para la ciencia y la tecnología; iii) selección, adquisición y transmisión de tecnología; iv) desarrollo de recursos humanos; v) información científica y tecnológica; vi) investigación y desarrollo; vii) cooperación entre los países en desarrollo en la esfera de la ciencia y la tecnología.	35 000
1.2	Proporcionar asesoramiento especializado para la identificación y evaluación de las principales cuestiones que el personal de la secretaría deba analizar en relación con la preparación de un informe sobre el establecimiento de un servicio internacional de compensación del trabajo.	5 000
1.3	Proporcionar asesoramiento especializado para ayudar a la secretaría en la identificación de nuevos hechos científicos y tecnológicos cuya investigación, vigilancia y análisis se hagan necesarios en relación con la presentación de informes sobre avances científicos y tecnológicos que puedan tener efectos adversos sobre el proceso de desarrollo.	10 500
1.5	Proporcionar asesoramiento especializado para ayudar a la secretaría a obtener los datos necesarios para efectuar un análisis de los niveles de desarrollo científico y tecnológico alcanzados por diversos países.	7 200
2.1	Reunir y analizar datos útiles para la supervisión y evaluación de las políticas y los programas de las organizaciones de las Naciones Unidas en la esfera de la ciencia y la tecnología para el desarrollo, y ayudar en la preparación de un informe sobre el estudio de la eficiencia de todo el sistema.	21 000
2.5	Ayudar en la preparación de un informe sobre la marcha de los trabajos relativos al estado de las cuestiones por resolver (es decir, las cuestiones que no se resolvieron en la Conferencia de Viena de 1979).	7 000
3.1	Proporcionar asesoramiento especializado para ayudar a la secretaría a identificar y evaluar la experiencia de organizaciones bilaterales y multilaterales en la asignación de recursos para financiar la ciencia y la tecnología.	7 000
3.3	Proporcionar informes y estudios especializados para el Grupo Intergubernamental de Expertos sobre el Sistema de Financiación.	52 500
		<u>145 200</u>
		<u>...</u>

Grupos especiales de expertos

5B.23. Las necesidades estimadas en relación con esta partida (90.000 dólares) se refieren a los elementos del programa 4.1 (45.000 dólares), relativo a la reactivación de la red de centros de coordinación, y 4.2 (45.000 dólares), relativo a las aportaciones de la comunidad científica y de organizaciones no gubernamentales a la ciencia y tecnología para el desarrollo. Ambas actividades requieren la convocación de grupos especiales de expertos para promover la ejecución del programa de trabajo en esas esferas. Por lo que respecta a la primera de ellas, los expertos se obtendrán de ciertos centros de coordinación y por lo que respecta a la segunda, los expertos procederán de la comunidad científica y de las organizaciones no gubernamentales que se ocupan de la ciencia y tecnología.

Viajes de funcionarios

5B.24. Las necesidades estimadas en relación con esta partida (47.900 dólares) se resumen a continuación:

<u>Número del elemento del programa</u>	<u>Finalidad</u>	<u>(Dólares EE.UU.)</u>
1.1	Participación de un funcionario en la reunión de las comisiones regionales para celebrar consultas con los gobiernos sobre las cuestiones relacionadas con la redacción de informes sobre el plan operacional para el Programa de Acción de Viena	14 300
1.2	Viajes a Ginebra y París para celebrar consultas con la OIT, la UNCTAD y la UNESCO sobre el servicio internacional de compensación del trabajo	2 600
1.3	Participación de un funcionario en las reuniones del CIUC y del Comité de Ciencias y Tecnología en los Países en Desarrollo (COSTED) con objeto de preparar un informe sobre los nuevos avances científicos y tecnológicos que puedan repercutir desfavorablemente en el proceso de desarrollo	4 700
2.1	Gastos de viaje de un funcionario para participar en las reuniones de seis organizaciones y organismos especializados de las Naciones Unidas a fin de promover las políticas de armonización del sistema de las Naciones Unidas en la esfera de la ciencia y la tecnología para el desarrollo. Con el mismo fin, se desplazará a París un funcionario para asistir a la Conferencia de los países menos adelantados. Además, el Director Ejecutivo irá en misión a Ginebra para asistir	

<u>Número del elemento del programa</u>	<u>Finalidad</u>	<u>(Dólares EE.UU.)</u>
	a la reunión de Secretarios Ejecutivos y al período de sesiones del Consejo Económico y Social	13 900
2.2	Envío de una misión para coordinar los programas de las Naciones Unidas patro- cinados en respuesta al plan operacional (ONUDI, OMPI, OIT y UNCTAD)	2 000
3.1	Envío de una misión a los bancos regionales y de desarrollo y a otras instituciones financieras para celebrar consultas sobre el proyecto de plan operacional para finan- ciar la ciencia y la tecnología	5 980
4.2	Misiones que se realizarán en relación con otros viajes con fines de enlace con comunidades científicas y reuniones de órganos científicos	4 480
Total (en cifras redondas)		<u>47 900</u>

Subsidios y contribuciones

5B.25. Se necesitarán 40.600 dólares en relación con la participación de las Naciones Unidas en el Subcomité de Nutrición del Comité Administrativo de Coordinación, en el marco del elemento 23 del programa de la sección 5B. Parte (33.500 dólares) de esa suma ha sido ya consignada, en relación con 1981, en la sección 6 del presupuesto por programas para el bienio 1980-1981, y el resto para 1981 se refiere a la subestimación anterior de la parte correspondiente a las Naciones Unidas en esta actividad financiada conjuntamente.

D. Administración y servicios comunesCuadro 8RECURSOS NECESARIOS PARA LA SECCION 5B: ADMINISTRACION
Y SERVICIOS COMUNES

Principales objetos de los gastos	Recursos necesarios para 1981 en la sección 5B (Dólares EE.UU.)
Personal supernumerario en general	400
Horas extraordinarias	600
Atenciones sociales	100
Total	1 100

D. Administración y servicios comunes

5B.26. Después de la creación del Centro en virtud de la resolución 34/218 de la Asamblea General, las funciones de administración y servicios comunes del mismo fueron asumidas por la Oficina Ejecutiva del Departamento de Administración, Finanzas y Cestión. También presta asistencia especial, cuando procede, el Oficial Administrativo de la secretaría de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Fuentes de Energía Nuevas y Renovables. Estos arreglos serán objeto de examen para determinar su adecuación y la medida en que se podrá hacer frente al volumen de trabajo adicional que supongan con los recursos existentes.

Recursos necesarios en 1981

Horas extraordinarias

5B.27. Sobre la base de la experiencia de los diez primeros meses de 1980, las necesidades del Centro en 1981 se estiman en 600 dólares.

Personal supernumerario en general

5B.28. Las necesidades estimadas de 400 dólares en 1981 son para hacer frente a las épocas de gran volumen de trabajo, así como para la sustitución de personal por concepto de licencia prolongada de enfermedad y maternidad.

Atenciones sociales

5B.29. Las necesidades para 1981 se estiman en 100 dólares sobre la base de la experiencia registrada en 1980 y una experiencia más prolongada en otras dependencias de la secretaría.

/...

III. RESUMEN DE LAS NECESIDADES DE RECURSOS Y DE LOS REAJUSTES
DE LAS CONSIGNACIONES PROPUESTOS

5B.30. Las consignaciones iniciales para el bienio 1980-1981 incluían recursos para las actividades en materia de ciencia y tecnología para el desarrollo distribuidos en tres secciones del presupuesto por programas. Se trataba de las siguientes:

(Dólares EE.UU.)

a) Sección 4

- Comité Asesor sobre la Aplicación de la
Ciencia y la Tecnología al Desarrollo

Viajes de representantes	144 300	
	<hr/>	
Total del programa A-8		144 300

- Comité de Ciencia y Tecnología para el
Desarrollo

Viajes de funcionarios a reuniones oficiales	24 900	
Total del programa A.9		24 900

Total de la sección		169 200
		<hr/>

b) Sección 5B - Centro de Ciencia y Tecnología
para el Desarrollo

- Dirección y gestión ejecutivas

Puestos de plantilla	97 400	
Gastos comunes de personal	31 200	
Gastos de representación	6 000	
Otros viajes de funcionarios en comisión de servicio	24 000	
	<hr/>	
Total del programa		158 600
		<hr/>

/...

Distribución de plantillas

						Total Cua- dro or- gá- nico	Cate- goría prin- cipal	Otras cate- gorías	Servi- cio de segu- ridad	Contra- tación local	Servi- cio móvil	Trabaja- dores manuales	Total Servi- cios gene- rales
SsG	D-2	D-1	P-5	P-4	P-3	P-2/ 1							
1						1	1	1					2

Programa de actividades

(Dólares EE.UU.)

- Ciencia y tecnología

Personal supernumerario en general	187 000
Honorarios y viajes de consultores	70 000
Gastos comunes de personal	54 100
Viajes de rep., miemb. y part.	135 000
Otros viajes de funcionarios en comisión de servicio	14 000
Becas, subsidios, contribuciones	800 000

Total del programa

1 260 300Distribución de plantillas

(puestos supernumerarios únicamente)

D-2	D-1	P-5	P-4	P-3	P-2/1	Total cuadro orgánico	Categoría principal	Otras cate- gorías	Total servicios generales
1	1	2	2	1	-	7	1	5	6

c) Sección 6 - Oficina de Ciencia y
Tecnología

(Dólares EE.UU.)

Puestos de plantilla	1 045 000
Honorarios y viajes de consultores	75 000
Grupos especiales de expertos	45 000
Gastos comunes de personal	334 600
Gastos de representación	1 200
Otros viajes de funcionarios en comisión de servicio	30 800
Becas, subsidios, contribuciones	67 000

Total del programa

1 599 100

/...

Distribución de plantillas

D-2	D-1	P-5	P-4	P-3	P-2/1	Total cuadro orgánico	Categoría principal	Otras categorías	Total servicios generales
1	1	4	2	2	2	12	1	7	8

5B.31. Cabe recordar que, fuera de los puestos de plantilla (1 SsG y 2 de servicios generales), los recursos correspondientes a la sección 5B se limitaban a los necesarios para 1980, mientras que los correspondientes a las secciones 4 y 6 abarcaban todo el bienio. En vista de que el anterior Comité de Ciencia y Tecnología ha sido suprimido por el Consejo Económico y Social en cumplimiento de las recomendaciones formuladas por la Asamblea General en el párrafo 1 de la sección II de su resolución 34/218 y de que se ha adoptado una decisión semejante en relación con el Comité Asesor sobre la Aplicación de la Ciencia y la Tecnología al Desarrollo, de acuerdo con la invitación hecha por la Asamblea General al Consejo Económico y Social, en el párrafo 9 de la sección II de la misma resolución, no parece ya indicado asignar recursos a los órganos normativos en materia de ciencia y tecnología para el desarrollo en la sección 4 del presupuesto por programas. Mientras que los órganos anteriores eran subsidiarios del Consejo Económico y Social, los nuevos órganos dependen de la Asamblea General. En consecuencia, el Secretario General propone que los recursos consignados en la sección 4 (A.8 y A.9), que ascienden en total a 169.200 dólares se transfieran a la sección 5B del presupuesto por programas en lo tocante a cualquier gasto relacionado con el funcionamiento del nuevo mecanismo intergubernamental que no sea el costo de los servicios de conferencias. Este costo se detalla en el párrafo 5B.14 y en el anexo IV.

5B.32. En relación con los recursos consignados en la sección 6 del presupuesto por programas, que ascienden a 1.559.100 dólares, cabe recordar que, en el párrafo 5 de la sección III de la resolución 34/218, la Asamblea General decidió "asignar al Centro todos los recursos necesarios del presupuesto ordinario de las Naciones Unidas, con cargo, en la mayor medida posible, a recursos ya existentes en las Naciones Unidas, suprimir la Oficina de Ciencia y Tecnología reasignando inmediatamente la mayoría de sus puestos y sus recursos presupuestarios al Centro, y decidió asimismo que el Comité Intergubernamental determine lo antes posible si deben aumentarse esos recursos".

5B.33. En el trigésimo cuarto período de sesiones de la Asamblea General, no fue posible determinar, en el poco tiempo disponible hacia el final del período de sesiones, qué recursos podían ser reasignados de la sección 6 a la sección 5B del presupuesto por programas para cumplir las disposiciones del párrafo 5 citado más arriba. No obstante, la cuestión fue examinada posteriormente por el Secretario General, quien presentó propuestas 9/ al respecto al Comité Intergubernamental en su segundo período de sesiones, celebrado en el mes de mayo. En suma, en las propuestas se recomendaba la conversión en puestos de plantilla de todos los puestos financiados en 1980 con carácter supernumerario en la sección 5B y la transferencia al nuevo Centro de todos los puestos de la anterior Oficina de Ciencia y Tecnología, a excepción de tres puestos del cuadro orgánico (1 P-5, 1 P-4 y 1 P-3) y de un puesto de servicios generales.

9/ A/CN.11/9.

5B.34. La decisión de mantener tres puestos del cuadro orgánico y uno de servicios generales en el Departamento de Asuntos Económicos y Sociales Internacionales se basa en la propia decisión de la Asamblea General de que se reasignaran al centro "la mayoría" y no la totalidad de los recursos de la Oficina de Ciencia y Tecnología. El Secretario General interpreta el texto de esa decisión en el sentido de que refleja el reconocimiento por la Asamblea de que existen ciertas funciones de carácter complementario y auxiliar en la esfera de la ciencia y la tecnología para el desarrollo que han de ser desempeñadas por el Departamento de Asuntos Económicos y Sociales Internacionales dentro del ámbito de sus responsabilidades. Los recursos de personal que serán retenidos por ese Departamento le dotarán de la capacidad mínima necesaria para seguir ocupándose de las políticas en materia de ciencia y tecnología en el contexto más amplio del desarrollo económico y social, y también le permitirán reorientar sus actividades en respuesta al Programa de Acción adoptado por la Conferencia de Viena, con especial hincapié en las funciones que le corresponden en las esferas de las investigaciones sobre el desarrollo y el análisis de políticas, el desarrollo social y los asuntos humanitarios, y la planificación y coordinación de programas. Cabe recordar a este respecto que, en el informe sobre las consecuencias organizacionales de la prestación de apoyo de secretaría, presentado por el Secretario General a la Asamblea General en su trigésimo cuarto período de sesiones (A/34/587/Add.1), se señaló que "en las Naciones Unidas propiamente dichas, las entidades organizacionales existentes, con inclusión del ... Departamento de Asuntos Económicos y Sociales Internacionales (con particular referencia a sus funciones según lo establecido en los incisos a) y b) del párrafo 61 del anexo a la resolución 32/197 de la Asamblea General), mantendrán, modificarán o fortalecerán, según proceda, la capacidad sectorial e intersectorial necesaria para permitirles responder con eficacia a las necesidades sustantivas del Programa de Acción y promover la aplicación de la ciencia y tecnología en las esferas de su competencia".

5B.35. Los puestos que retiene el Departamento de Asuntos Económicos y Sociales Internacionales son uno de P-3, agregado a la Subdivisión de Economía y Tecnología Oceánicas, uno de P-4, agregado a la Oficina de Planificación y Coordinación de Programas, y uno de P-5, que será reasignado al Centro de Desarrollo Social y Asuntos Humanitarios ^{10/}. El Departamento ha retenido también con cargo a la sección 6 recursos conexos por valor de 10.000 dólares para servicios de consultores y de 5.000 dólares por concepto de viajes en comisión de servicio. Sin embargo, se propone transferir al programa de administración y servicios comunes del Centro, en el marco de la sección 5B, una suma de 300 dólares por concepto de horas extraordinarias y otra de 300 dólares por concepto de personal supernumeroario, que, aunque no directamente incluidas en el presupuesto correspondiente a la Oficina de Ciencia y Tecnología, le habían sido asignadas a ésta en el programa de administración y servicios comunes de la sección 6.

^{10/} Los gastos durante el actual bienio correspondientes a esa reasignación entre lugares de destino serán sufragados con los recursos disponibles.

5B.36. Como la decisión de la Asamblea General de suprimir la Oficina de Ciencia y Tecnología requería la reasignación inmediata de la mayoría de sus puestos y sus recursos presupuestarios, el Secretario General propone que se transfieran de la sección 6 a la sección 5B, con efecto retroactivo al 1.º de enero de 1980, los puestos y recursos conexos que se indican a continuación.

D-2	D-1	P-5	P-4	P-3	P-2/1	Total cuadro orgánico	Categoría principal	Otras catego- rías	Total servicios generales
1	1	3	1	1	2	9	1	6	7
									(Dólares EE.UU.)
Puestos de plantilla								818 400	
Personal supernumerario								300	
Consultores								65 000	
Horas extraordinarias								300	
Grupos especiales de expertos								45 000	
Gastos comunes de personal								261 900	
Gastos de representación								1 200	
Viajes en comisión de servicios								25 800	
Subsidios y contribuciones								67 000	
						Total		1 284 900	

5B.37. Cabe recordar que, en su trigésimo cuarto período de sesiones, la Asamblea General aprobó la dotación, exclusivamente para 1980, de ciertos puestos financiados con cargo a los recursos destinados a personal supernumerario. Como se indica en el párrafo 5B.21, tras haber examinado el volumen de trabajo que entraña el programa previsto de ciencia y tecnología para el desarrollo, el Secretario General ha llegado a la conclusión de que la conversión de tales puestos en puestos de plantilla no sólo está justificada, sino que además resulta imperativa en la fase actual. Se calcula que la conversión en puestos de plantilla de todos los puestos de la sección 5B financiados en 1980 con carácter supernumerario, junto con la reclasificación de un puesto de P-5 a D-1 11/, exigirá en 1981 las siguientes sumas por concepto de sueldos y gastos comunes de personal para los puestos que se indican a continuación:

			(Dólares EE.UU.)
Sueldos	359 600		
Gastos comunes de personal	115 100		
Gastos de representación	600	475 300	

11/ La descripción del puesto en cuestión figura en el anexo III en relación con el puesto No. 15. Se trata de la única reclasificación solicitada, la cual es menester para hacer frente a la necesidad del nuevo Centro de crear un puesto de categoría apropiada para dirigir al grupo de actividades nacionales y regionales.

/...

D-2	D-1	P-5	P-4	P-3	P-2/1	Total cuadro orgánico	Categoría principal	Otras categorías	Total servicios generales
1	2	1	2	1		7	1	5	6

5B.38. La inclusión de las transferencias de las secciones 4 y 6 que se proponen en los párrafos 5B.31 y 5B.36 y los créditos para las otras nuevas necesidades resultantes de la ejecución del programa para 1981 se traducirán en unos cálculos revisados para la sección 5B de 3.631.600 dólares, cuyo desglose figura en el siguiente cuadro:

/...

Cuadro 9

RECURSOS CONSIGNADOS Y RECURSOS DISPONIBLES PARA SU INCORPORACION EN LOS
CALCULOS REVISADOS DE LA SECCION 5B, 1980-1981

Principal objeto de los gastos	Recursos actualmente consignados			Total disponible: recursos consi- gnados para 1980- 1981	Consignación revisada propuesta			Recursos adi- cionales netos requeridos
	Sección 5B	1980-1981	Sección 6		1980-1981			
		Sección 4, parte A, 8 y 9			Sección 5B porción de 1980	Sección 5B porción de 1981	Sección 5B 1980-1981	
(Dólares EE.UU.)								
Puestos de plantilla	97 400	-	818 400	915 800	445 100	830 300	1 275 400	359 600
Personal supernumerario en general	187 200	-	300	187 500	187 500	400	187 900	400
Consultores	70 000	-	65 000	135 000	70 000	145 200	215 200	80 200
Horas extraordinarias	-	-	300	300	600	600	1 200	900
Grupos especiales de expertos	-	-	45 000	45 000	-	90 000	90 000	45 000
Gastos comunes de personal	85 300	-	261 900	347 200	196 800	265 500	462 300	115 100
Gastos de representación	6 000	-	1 200	7 200	3 600	4 200	7 800	600
Viajes de representantes	135 000	144 300	-	279 300	100 000	270 400	370 400	91 100
Viajes de funcionarios a reuniones	-	24 900	-	24 900	-	42 600	42 600	17 700
Otros viajes de funcionarios en comisión de servicio	38 000	-	25 800	63 800	38 000	63 100	101 100	37 300
Atenciones sociales	-	-	-	-	100	100	200	200
Subsidios y contribuciones	800 000	-	67 000	867 000	836 900	40 600	877 500	10 500
Total	1 418 900	169 200	1 284 900	2 873 000	1 878 600	1 753 000	3 631 600	758 600

Cuadro 10

RECURSOS CONSIGNADOS ACTUALMENTE PARA 1980-1981, DESGLOSADOS POR AÑO
DE CONSIGNACION

	Sección 5B		Sección 4 parte A, 8 y 9 1980 únicamente	Sección 6 1980	Sección 6 1981	Total 1980	Total 1981
	1980	1981					
(Dólares EE.UU.)							
Puestos de plantilla	47 500	49 900	-	397 700	420 700	-	-
Personal supernumerario en general	187 200	-	-	300	-	187 500	-
Consultores	70 000	-	-	31 400	33 600	101 400	33 600
Horas extraordinarias	-	-	-	300	-	300	-
Grupos especiales de expertos	-	-	-	21 900	23 100	21 900	23 100
Gastos comunes de personal	69 400	15 900	-	127 500	134 400	-	-
Gastos de representación	3 000	3 000	-	600	600	3 600	3 600
Viajes de representantes	135 000	-	144 300	-	-	279 300	-
Viajes de funcionarios a reuniones	-	-	24 900	-	-	24 900	-
Otros viajes de funcionarios en comisión de servicio	38 000	-	-	12 600	13 200	50 600	13 200
Atenciones sociales	-	-	-	-	-	-	-
Subsidios y contribuciones	800 000	-	-	33 500	33 500	836 900	40 600
Total	1 350 100	68 800	169 200	625 800	659 100	2 145 100	727 900

5B.39. La consignación revisada propuesta para la sección 5B en el bienio 1980-1981 que figura en las columnas de la derecha del cuadro incluye un desglose de los recursos correspondientes a 1980 y a 1981. Los recursos necesarios para 1981 se han detallado ampliamente en la parte II supra. La columna correspondiente a los recursos adicionales netos refleja las nuevas necesidades en 1981, compensadas en parte por transferencias de las secciones 4 y 6 a la sección 5B, y, en parte, con recursos consignados inicialmente para 1980. En el caso de las partidas de horas extraordinarias, atenciones sociales y subsidios y contribuciones, se han hecho pequeños reajustes para hacer frente a las necesidades imprevistas surgidas en 1980. Estas partidas son las siguientes:

(Dólares EE.UU.)

Horas extraordinarias	300
Atenciones sociales	100
Subsidios y contribuciones	3 400
Total	<u>3 800</u>

Las necesidades en la partida de horas extraordinarias se deben a que no se previeron créditos para ella en el contexto de la exposición sobre las consecuencias financieras contenido en el documento A/C.5/34/101. Las necesidades son análogas a las ya previstas para 1981 en la parte II. El crédito de 3.400 dólares se necesita para sufragar íntegramente la contribución de las Naciones Unidas a las actividades del Subcomité de Nutrición del Comité Administrativo de Coordinación, que son financiadas conjuntamente. En el presupuesto por programas para 1980-1981 se calculó erróneamente la contribución anual en 33.500 dólares, cuando, debido a la necesidad de prever la inflación, debería haber sido de 36.900 dólares en 1980 y de 40.600 en 1981.

5B.40. En cuanto a las necesidades adicionales netas relacionadas con los puestos de plantilla, los gastos de representación y otros gastos comunes de personal, estas partidas se han explicado más arriba en el párrafo 5B.37.

5B.41. Por lo que respecta a los gastos correspondientes a las partidas de consultores, grupos especiales de expertos, viajes de representantes, viajes de funcionarios a reuniones y otros viajes de funcionarios en comisión de servicio, se han podido reducir los recursos adicionales netos solicitados por debajo del volumen total de necesidades en estas partidas para 1981 mediante la aplicación de las economías realizadas en 1980 a las diversas consignaciones previstas.

Economías previstas en 1980 y utilizadas para satisfacer las necesidades de 1981

(Dólares EE.UU.)

Consultores	31 400
Grupos especiales de expertos	21 900
Viajes de representantes	179 300
Viajes de funcionarios a reuniones	24 900
Otros viajes de funcionarios en comisión de servicio	15 000
Total	<u>272 500</u>

5B.42. Se calcula que la conversión en puestos de plantilla para 1981 de los puestos financiados en 1980 con carácter supernumerario entrañará los siguientes gastos por concepto de servicios comunes:

<u>Puesto</u>	<u>(Dólares EE.UU.)</u>
1 D-2	13 100
2 D-1	18 800
1 P-5	3 500
2 P-4	7 000
1 P-3	3 500
6 puestos de servicios generales	17 400
	<hr/>
Total	63 300
	<hr/>

Se solicita la consignación de este crédito en la sección 28D del presupuesto por programas con objeto de sufragar los gastos por concepto de locales para oficinas, suministros de oficina, alquiler de equipo de oficina y comunicaciones. Las sumas que se indican sólo han sido calculadas con arreglo a los costos uniformes en relación con los gastos periódicos, ya que se previeron íntegramente los gastos no periódicos (adquisición de mobiliario y equipo, etc.) el año pasado, al aprobarse los correspondientes puestos supernumerarios.

5B.43. Las necesidades adicionales en la sección 31 en relación con el costo de las contribuciones del personal atribuibles a los puestos convertidos ascenderán a 129.400 dólares. Esta cantidad quedará compensada íntegramente por un incremento idéntico de los ingresos en la sección 1 de ingresos del presupuesto ordinario.

5B.44. Sobre la base de los cálculos revisados consignados más arriba, el Secretario General solicita que se hagan las siguientes modificaciones en los créditos consignados en el presupuesto por programas en relación con las siguientes secciones:

	<u>Aumento (disminución)</u>
	<u>(Dólares EE.UU.)</u>
Sección 4	(169 200)
Sección 5B	2 212 700
Sección 6	(1 284 900)
Sección 28	63 300
Sección 31 <u>a/</u>	129 400
	<hr/>
Total	951 300
	<hr/>

a/ Quedará compensada por unos ingresos adicionales idénticos en la sección 1 de ingresos, como se ha señalado en el párrafo 5B.43.

Los gastos de servicios de conferencias, por valor de 546.300 dólares, se examinarán por separado en la exposición consolidada sobre las necesidades de tales servicios.

ANEXO I

PROYECTO DE REVISIONES DEL PLAN DE MEDIANO PLAZO
PARA EL PERIODO 1980-1983

CIENCIA Y TECNOLOGIA

PROGRAMA: CENTRO DE CIENCIA Y TECNOLOGIA PARA EL DESARROLLO

A. Organización

1. Examen intergubernamental

1. Examina la labor de la Secretaría en relación con este programa el recientemente creado Comité Intergubernamental de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo. El Comité está abierto a la participación de todos los Estados como miembros de pleno derecho, se reúne una vez por año y presenta sus informes y recomendaciones a la Asamblea General por conducto del Consejo Económico y Social, en virtud del mandato conferido en la resolución 34/218 de la Asamblea General.

2. Secretaría

2. La dependencia de la Secretaría encargada de este programa es el Centro de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo, establecido por el Secretario General como entidad nueva y orgánicamente separada dentro de la Secretaría de las Naciones Unidas, de conformidad con las disposiciones de la sección III de la resolución 34/218 de la Asamblea General.

3. El Centro asiste al Director General en el desempeño de las funciones que le fueron asignadas en el Programa de Acción de Viena y, en particular, en la prestación del necesario apoyo sustantivo al Comité Intergubernamental y en la coordinación de las actividades de nivel de secretaría relacionadas con la ciencia y la tecnología en el sistema de las Naciones Unidas (resolución 34/218 de la Asamblea General, secc. III, párr. 3). En el desempeño de esas responsabilidades, el Centro mantiene una estrecha cooperación con todas las entidades pertinentes del sistema de las Naciones Unidas.

4. Los recursos de la Secretaría provienen de la reasignación de los recursos presupuestarios de la antigua Oficina de Ciencia y Tecnología del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales Internacionales, la cual ha sido suprimida, y de los recursos adicionales asignados al Centro de conformidad con el párrafo 5 de la sección III de la resolución 34/218 de la Asamblea General.

B. Coordinación

1. Coordinación oficial dentro de la Secretaría

5. En el desempeño de sus responsabilidades, el Centro debe mantener una estrecha cooperación con todas las entidades pertinentes de las Naciones Unidas. Estas son, entre otras, el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, el Departamento de Asuntos Económicos y Sociales Internacionales y el Departamento de Cooperación Técnica para el Desarrollo (resolución 34/128 de la Asamblea General).

/...

2. Coordinación oficial dentro del sistema de las Naciones Unidas

6. El Centro asiste al Director General en la tarea de velar por la cooperación efectiva, al nivel de las secretarías, tanto en las Naciones Unidas como en las organizaciones del sistema en conjunto, en la esfera de la ciencia y la tecnología.

7. En particular, el Centro asiste al Director General en la coordinación global de las actividades, incluidos programas patrocinados, realizados o apoyados por organizaciones del sistema de las Naciones Unidas en respuesta al Programa de Acción de Viena. A este respecto, el Centro asiste también al Director General en la coordinación de los aportes de todos los órganos, organizaciones y organismos del sistema de las Naciones Unidas al Comité Intergubernamental.

8. Para los fines de coordinación dentro del sistema de las Naciones Unidas, el Centro recurrirá, según proceda, a los servicios del grupo de trabajo interinstitucional conjunto sobre ciencia y tecnología para el desarrollo, que ha sido creado por el Comité Administrativo de Coordinación, así como de otros mecanismos interinstitucionales pertinentes.

C. Esbozo general del programa

9. De conformidad con su mandato, las actividades del Centro estarán determinadas en gran medida por el Programa de Acción aprobado en la Conferencia de Viena y, más concretamente, por el plan de operaciones que según se prevé, reflejará los principales centros de interés del Programa, a saber, el fortalecimiento de la capacidad científica y tecnológica de los países en desarrollo, la reestructuración del sistema actual de relaciones científicas y tecnológicas internacionales y el fortalecimiento de la función que le corresponde al sistema de las Naciones Unidas en la esfera de la ciencia y la tecnología, así como la aportación de mayores recursos financieros para tal fin.

10. El Programa está inscrito en el contexto del compromiso general de todos los Estados Miembros de considerar la ciencia y la tecnología como parte integrante del nuevo orden económico internacional y la necesidad de apoyar eficazmente los objetivos y prioridades de desarrollo convenidos por los países, en especial los países en desarrollo.

11. El Centro se guía por la importancia que se da en el Programa de Acción de Viena a la armonización eficaz de los objetivos y políticas de las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas relativos a la ciencia y la tecnología, y la necesidad de formular un enfoque no sectorial de las actividades en materia de cooperación para el desarrollo relativas a la ciencia y la tecnología.

D. Descripción de los subprogramas

Sobre la base de los objetivos y estrategias generales descritos anteriormente para el programa de ciencia y tecnología para el desarrollo, el Centro realizará actividades de conformidad con los cuatro subprogramas siguientes en el período 1980-1983:

/...

SUBPROGRAMA 1: POLITICA, ANALISIS E INVESTIGACION

a) Objetivo

i) Objetivo general de la Secretaría

El objetivo general de este subprograma es ayudar a los gobiernos y otras entidades interesadas a formular políticas no sectoriales en la esfera de la ciencia y la tecnología para el desarrollo;

ii) Objetivo subsidiario a plazo fijo de la Secretaría

Redactar un plan de operaciones para el Programa de Acción de Viena y ayudar a su aprobación en los órganos intergubernamentales pertinentes antes de fines de 1981.

b) Problema considerado

La formulación de políticas en esta esfera se ve obstaculizada por la falta de propuestas y estudios con perspectiva mundial o comparativa en relación, entre otras cosas, con las siguientes cuestiones:

- Fallas en la planificación de políticas de ciencia y tecnología, en especial en relación con la política general de desarrollo;
- Deficiencias en la infraestructura de ciencia y tecnología en los países en desarrollo;
- Disparidades en las infraestructuras de ciencia y tecnología en los países en desarrollo y sus consecuencias para la planificación mundial de políticas;
- Deficiencias en la esfera de las actividades de investigación y desarrollo;
- Lagunas entre la infraestructura de ciencia y tecnología y las estrategias de desarrollo, en especial en lo que concierne al sector productivo y las actividades de investigación y desarrollo;
- Modalidades restrictivas de transmisión de tecnología;
- Transmisión inversa en tecnología;
- Repercusión de nuevas tecnologías y sus consecuencias para problemas y objetivos concretos de desarrollo;
- Falta de correlación entre las políticas de ciencia y tecnología de las Naciones Unidas y los objetivos nacionales de desarrollo;

/...

c) Base legislativa

La base legislativa para este subprograma deriva del párrafo 3 de la sección III de la resolución 34/218 de la Asamblea General, que enuncia el mandato genérico del Centro, y el párrafo 5 de la sección II de la misma resolución, que establece las funciones del Comité Intergubernamental de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo a las que el Centro debe prestar apoyo sustantivo en materia de programas. Los incisos pertinentes del párrafo 5 de la sección II de la resolución 34/218 de la Asamblea General para este subprograma son: a), c), d) y g).

Además, el mandato para este subprograma dimana también de las decisiones (II), incisos a), e), f), g) e i), y 5 (II), párrafo 2, del Comité Intergubernamental.

d) Estrategia para el período 1981-1983

El Centro prestará asistencia al Comité Intergubernamental a fin de:

- i) Preparar, vigilar y aplicar un plan de operaciones para llevar a cabo el programa de Acción de Viena;
- ii) Planificar las actividades en los planos nacional, subregional, regional e interregional que dimanen de este Programa.

Además, el Centro se ocupará de:

- i) Identificar y evaluar nuevos acontecimientos científicos y tecnológicos que puedan afectar al proceso de desarrollo;
- ii) Analizar las metas y objetivos comunes a los que se debe aplicar la ciencia y la tecnología en el proceso de desarrollo, sobre la base del material que figura en las monografías nacionales preparadas por los países en desarrollo para la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Ciencia y Tecnología para el Desarrollo y complementado con el material adicional necesario que proporcionen periódicamente los Estados Miembros;
- iii) Estudiar y analizar los niveles de adelanto científico y tecnológico logrados en los diferentes países;
- iv) Informar sobre cuestiones principales en materia de ciencia y tecnología para el desarrollo para que las examine la Asamblea General, y prestar apoyo sustantivo al órgano asesor sobre ciencia y tecnología para el desarrollo.

/...

SUBPROGRAMA 2: COORDINACION, SUPERVISION Y EXAMEN DE LAS ACTIVIDADES DEL SISTEMA DE LAS NACIONES UNIDAS EN MATERIA DE CIENCIA Y TECNOLOGIA PARA EL DESARROLLO

a) Objetivo

i) Objetivo general de la Secretaría

El objetivo general de este subprograma es reforzar el cometido de las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas en promoción de la ciencia y la tecnología para el desarrollo, mediante la coordinación y supervisión de las actividades del sistema de las Naciones Unidas en esta esfera, la armonización de sus políticas y procedimientos, la creación de nuevos vínculos dentro del sistema en la esfera de la ciencia y la tecnología y la coordinación y supervisión de los programas patrocinados por las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas como respuesta al plan de operaciones.

ii) Objetivo subsidiario a plazo fijo de la Secretaría

Brindar asistencia al Comité Intergubernamental para formular directrices de política destinadas al sistema de las Naciones Unidas por lo que toca a las actividades científicas y tecnológicas incorporadas en el Programa de Acción de Viena, para finales de 1981.

b) Problema considerado

Los Estados Miembros han subrayado cada vez más la necesidad de una mayor cohesión y coordinación de las actividades de los diversos organismos y organizaciones del sistema de las Naciones Unidas en esta esfera. Al mismo tiempo han expresado la opinión de que

"las iniciativas tomadas hasta ahora por los órganos, organizaciones y organismos del sistema de las Naciones Unidas para mejorar la situación actual en la esfera de la ciencia y la tecnología han sido en su mayor parte en reformas institucionales consistentes en exámenes de los mandatos de los diferentes componentes del sistema, con el fin de reducir las superposiciones, la competencia y una duplicación innecesaria de esfuerzos. Ahora resulta evidente que en la esfera de la ciencia y la tecnología estos enfoques institucionales por sí mismos no pueden ser suficientes. Por tanto, se requieren nuevas disposiciones que proporcionen el marco necesario para la adopción de decisiones y acciones coordinadas a nivel internacional destinadas a complementar los esfuerzos nacionales de los países en desarrollo." (A/CONF.8/10, párr. 82).

c) Base legislativa

La base legislativa de este subprograma procede de la resolución 34/218 de la Asamblea General, de la forma siguiente: párrafos 3 y 4 de la sección III, donde se define el mandato genérico del Centro e incisos b) y e) del párrafo 5 de la sección II y párrafos 1, 2, 3, 4 y 5 de la sección IV donde se definen, respectivamente, las responsabilidades del Comité Intergubernamental y del Director General, a quien el Centro debe proporcionar apoyo sustantivo general.

La base legislativa procede también de los párrafos c), d) y f) de la resolución 1 (II) y del párrafo 2 de la resolución 6 (II) del Comité Intergubernamental, además del anexo 2 del informe del segundo período de sesiones del Comité Intergubernamental, en donde se definen las atribuciones del órgano asesor.

d) Estrategia para el período 1981-1983

Se supervisarán las actividades y programas relacionados con la ciencia y la tecnología dentro del sistema de las Naciones Unidas y se presentará un informe anual al respecto al Comité Intergubernamental.

Se coordinarán y supervisarán los programas patrocinados por el sistema de las Naciones Unidas como respuesta al plan de operaciones. Se coordinarán también los insumos proporcionados al Comité Intergubernamental por los órganos, organizaciones y organismos del sistema de las Naciones Unidas.

El Centro proporcionará apoyo al Grupo de Trabajo Interinstitucional sobre Ciencia y Tecnología para el Desarrollo del Comité Administrativo de Coordinación y al Comité Intergubernamental de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo.

Se supervisarán las negociaciones relativas a las cuestiones no resueltas en el Programa de Acción de Viena y se presentarán informes al Comité Intergubernamental sobre el estado en que se encuentran estas negociaciones.

SUBPROGRAMA 3: DISPOSICIONES FINANCIERAS A CORTO Y LARGO PLAZO EN MATERIA DE CIENCIA Y TECNOLOGIA PARA EL DESARROLLO: SUPERVISION Y EXAMEN

a) Objetivos

i) Objetivo intergubernamental

Proporcionar directrices y orientación en materia de formulación de políticas al Sistema de las Naciones Unidas de Financiación de la Ciencia y la Tecnología para el Desarrollo.

ii) Objetivos subsidiarios de la Secretaría

Proporcionar asistencia al Comité Intergubernamental y a otros organismos internacionales en las disposiciones provisionales y a largo plazo para el Sistema de Financiación.

Llevar a cabo las tareas que se asignen en relación con este Sistema.

b) Problema considerado

La escasez de recursos financieros en los países en desarrollo a menudo se traduce en una asignación de recursos para ciencia y tecnología muy inferior al nivel decisivo necesario para lograr los resultados deseados. Si bien la comunidad internacional ha reconocido el papel determinante de

los recursos financieros en la aplicación de la ciencia y la tecnología para el desarrollo, el nivel de recursos y las normas y procedimientos que rigen la utilización de estos recursos en el desarrollo de actividades de cooperación en materia de ciencia y tecnología para el desarrollo distan mucho de ser suficientes. Así pues, se necesita un sistema permanente de financiación en esta esfera.

c) Base legislativa

La base legislativa de este subprograma procede de la resolución 34/218 de la Asamblea General de la forma siguiente: párrafo 3 de la sección III, donde se establece el mandato genérico del Centro, inciso h) del párrafo 5 de la sección II, así como los párrafos 1 al 11 de la sección VI, además de la resolución 2 (II) y del inciso h) del Comité Intergubernamental.

d) Estrategia para el período 1981-1983

El Centro ayudará a prestar apoyo sustantivo al grupo intergubernamental de expertos sobre el sistema de financiación y al Comité Intergubernamental en su tarea de formular y supervisar el mecanismo de financiación a largo plazo; participará debidamente en el examen del funcionamiento del Fondo Provisional, y preparará, supervisará y aplicará la sección del plan de operaciones que se ocupa de las cuestiones de financiación.

SUBPROGRAMA 4: RED DE INFORMACION SOBRE LA CIENCIA Y LA TECNOLOGIA PARA EL DESARROLLO

a) Objetivos

Los objetivos de este subprograma son los siguientes:

i) Objetivo general intergubernamental

Promover el intercambio de información sustantiva entre los países en desarrollo en todas las esferas principales de la ciencia y la tecnología para el desarrollo consideradas en el Programa de Acción de Viena.

ii) Objetivo subsidiario a plazo fijo de la Secretaría

Establecer para fines de 1981 una red de información que esté constituida por centros nacionales, subregionales, regionales e internacionales y por las organizaciones no gubernamentales pertinentes.

iii) Objetivo subsidiario de la Secretaría sin límite de tiempo

Utilizar esta red con el fin de:

- a) Proporcionar y difundir información en todas las esferas de la ciencia y la tecnología a que se refiere el Programa de Acción de Viena;

/...

- b) Obtener información sobre la aplicación de la ciencia y la tecnología para el desarrollo de centros nacionales y la comunidad científica;
- c) Promover encuentros y actividades en las comunidades científicas de los países en desarrollo y entre ellas, a fin de facilitar la adquisición y difusión de información sobre ciencia y tecnología.

b) Problema considerado

Se ha reconocido ampliamente que los defectos de la corriente, el nivel y el tipo de información sobre ciencia y tecnología que circula con destino a los países en desarrollo o entre esos países son uno de los principales impedimentos para la utilización adecuada de la ciencia y la tecnología para el desarrollo.

Esta esfera del subprograma considerará los problemas de las deficiencias de información, en particular en lo que se refiere a políticas y planificación en materia de ciencia y tecnología.

c) Base legislativa

La base legislativa de este subprograma procede de los párrafos 96 al 98 de la subsección C de la sección II del Programa de Acción de Viena; de la resolución 34/218 de la Asamblea General de la forma siguiente: párrafo 3 de la sección III y párrafo 5 g) de la sección II, y de los párrafos 1 y 2 de la resolución 5 (II), del Comité Intergubernamental.

d) Estrategia para el período 1981-1983

La estrategia de ese subprograma consiste en:

- i) La reactivación de los centros nacionales establecidos con motivo de la Conferencia de Viena y, en colaboración con ellos, la realización de un intercambio activo de información en todas las esferas consideradas en el plan de operaciones.
- ii) El establecimiento y desarrollo de una red de intercambios sobre cuestiones prioritarias en materia de ciencia y tecnología para el desarrollo con las organizaciones no gubernamentales, las asociaciones científicas y las comunidades académicas, en los niveles nacional, regional e interregional.
- iii) La publicación de un boletín periódico que contenga información y análisis relativos a los esfuerzos realizados por la comunidad internacional en materia de ciencia y tecnología y los esfuerzos particulares del sistema de las Naciones Unidas.

/...

Anexo II

ESTRUCTURA ORGANICA PROVISIONAL DEL CENTRO DE CIENCIA Y
TECNOLOGIA PARA EL DESARROLLO

1. Actualmente el Servicio de Gestión Administrativa está examinando, propuestas sobre la estructura orgánica definitiva del Centro de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo. Cuando termine ese examen en el primer trimestre de 1981, se publicará un boletín del Secretario General de conformidad con los procedimientos establecidos. Hasta entonces, los arreglos que se describen a continuación sólo tienen carácter provisional y esta información se presenta únicamente con el objetivo de proporcionar antecedentes que permitan considerar los cálculos revisados.

2. El Centro cuenta con dos unidades orgánicas que funcionan bajo la dirección de la Oficina del Director Ejecutivo. Esas unidades son:

- a) Políticas, análisis e investigación
- b) Coordinación, supervisión y examen

Existe otra pequeña unidad orgánica que abarca las actividades nacionales y regionales, pero aún no se ha determinado si esta unidad se mantendrá como entidad separada o se integrará en la Oficina del Director Ejecutivo.

3. Las funciones del Director Ejecutivo y de su Oficina pueden definirse de la forma siguiente:

- a) Prestar asesoramiento y asistencia al Secretario General y al Director General de Desarrollo y Cooperación Económica Internacional con respecto a las funciones que se enuncian en la parte I;
- b) Representar, cuando proceda, al Secretario General y al Director General respecto de cuestiones relacionadas con la ciencia y la tecnología para el desarrollo en órganos y organizaciones entre secretarías, intergubernamentales y asesores y en los organismos del sistema de las Naciones Unidas, así como en las relaciones no gubernamentales;
- c) Asegurar el enlace y la coordinación con la Mesa del Comité Intergubernamental y los Presidentes de los órganos subsidiarios;
- d) Ayudar en la tramitación de los documentos oficiales presentados por el Comité a otros órganos y organizaciones de las Naciones Unidas;
- e) Administrar y supervisar todas las actividades del Centro.

4. Las funciones de la unidad de políticas, análisis e investigación pueden resumirse en la forma siguiente:

/...

a) Formula proyectos de directrices de política para el sistema de las Naciones Unidas en relación con las actividades científicas y tecnológicas previstas en el Programa de Acción de Viena

b) Presta asistencia, conforme se solicita, en la formulación de directrices de política para mejorar la eficacia de las políticas nacionales para la aplicación de la ciencia y la tecnología al desarrollo;

c) Prepara supervisa y ejecuta un plan de operaciones para llevar a la práctica el Programa de Acción de Viena;

d) Proyecta actividades en los planos nacional, subregional, regional e interregional derivadas de dicho programa;

e) Identifica y evalúa los adelantos científicos y tecnológicos que pueden afectar desfavorablemente al proceso de desarrollo, así como los que tienen importancia concreta y posible para ese proceso y para el fortalecimiento de la capacidad científica y tecnológica de los países en desarrollo.

f) Sobre la base de la información proporcionada por los países en desarrollo, analiza los objetivos y las metas comunes a los cuales se pueden aplicar la ciencia y la tecnología para lograr los objetivos de desarrollo y propone metas comunes para la acción;

g) Estudia y analiza el nivel de desarrollo científico y tecnológico alcanzado por los distintos países;

h) Realiza investigaciones y prepara estudios, análisis e informes sobre cuestiones relacionadas con la aplicación de la ciencia y la tecnología al desarrollo, según lo solicitado por la Asamblea General y el Comité Intergubernamental;

i) Presta servicios de apoyo sustantivo y de secretaría al órgano asesor de las Naciones Unidas sobre Ciencia y Tecnología para el Desarrollo establecido en virtud de la resolución 7 (II) del Comité Intergubernamental y a sus órganos subsidiarios, incluidos los grupos de especialistas;

j) Realiza las investigaciones y los estudios adicionales relacionados con el Programa de Acción de Viena que solicite el Comité Intergubernamental.

5. Las funciones de la unidad de coordinación, supervisión y examen pueden resumirse en la forma siguiente:

a) Presta asistencia a fin de asegurar la cooperación eficaz y la armonización de políticas dentro del sistema de las Naciones Unidas, a nivel de secretaría y en las organizaciones del sistema en su conjunto, en la esfera de la ciencia y la tecnología.

/...

b) Supervisa las actividades y programas relacionados con la ciencia y la tecnología que realizan los órganos, organizaciones y organismos del sistema de las Naciones Unidas, en particular en relación con las recomendaciones dirigidas al sistema de las Naciones Unidas en el Programa de Acción de Viena;

c) Coordina y supervisa los programas de actividades patrocinados por el sistema de las Naciones Unidas en respuesta al plan de operaciones;

d) Presta apoyo sustantivo al Comité Intergubernamental de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo, y en ese contexto, ayuda a coordinar las aportaciones de los órganos, organizaciones y organismos del sistema de las Naciones Unidas al Comité Intergubernamental;

e) Presta servicios de apoyo sustantivo y de secretaría al Grupo de trabajo interinstitucional sobre ciencia y tecnología para el desarrollo y a todas las reuniones especiales del Comité Administrativo de Coordinación relacionadas con la ciencia y la tecnología para el desarrollo;

f) Supervisa las negociaciones relacionadas con las cuestiones que no se resolvieron en el Programa de Acción de Viena y proporciona informes sobre el estado de estas negociaciones para el examen del Comité Intergubernamental,

g) Ayuda en la prestación de apoyo sustantivo en materia de política al Comité Intergubernamental en su tarea de formular y supervisar el Sistema de Financiación de la Ciencia y la Tecnología para el Desarrollo;

h) Ayuda al fomento de la movilización óptima de recursos para que los órganos, organizaciones y organismos del sistema de las Naciones Unidas ejecuten las actividades del Programa de Acción de Viena;

i) En el contexto del plan de operaciones, realiza un estudio orientado a las políticas de los mecanismos relacionados con la financiación de la ciencia y la tecnología para el desarrollo en los planos nacional, regional e interregional, tanto dentro del sistema de las Naciones Unidas como fuera de éste;

j) Mantiene una relación estrecha y permanente de trabajo con el Fondo Provisional;

k) Contribuye a la prestación de apoyo sustantivo a los expertos gubernamentales sobre el Sistema de Financiación.

6. Las funciones principales de la unidad de actividades nacionales y regionales son las siguientes:

a) Ayuda al Director Ejecutivo en la elaboración de políticas y la determinación de modalidades de acción para mantener una estrecha cooperación con los gobiernos, los centros nacionales de coordinación y las organizaciones no gubernamentales que participan en actividades relacionadas con la ciencia y la tecnología para el desarrollo con el objeto de integrar las recomendaciones del Programa de Acción de Viena y del plan de operaciones en la formulación de políticas y programas nacionales e internacionales;

/...

b) Organiza y pone en práctica un intercambio sistemático de información y experiencia práctica en los planos nacional y regional, en esferas abarcadas por el Programa de Viena y el plan de operaciones, de la forma siguiente:

- i) Llevando a cabo la reactivación de los centros nacionales de coordinación;
- ii) Estableciendo un enlace y una relación estrecha con las organizaciones no gubernamentales y la comunidad científica;
- iii) Organizando simposios y participando en foros sobre ciencia y tecnología para el desarrollo;
- iv) Publicando y distribuyendo en gran escala el boletín informativo periódico del Centro;
- v) Prestando, cuando lo solicitan, servicios de asesoramiento respecto de cuestiones relacionadas con la marcha del plan de operaciones y su ejecución, y con la labor del Comité Intergubernamental y sus órganos subsidiarios.

c) Organiza la recopilación de datos sobre actividades nacionales y regionales relacionadas con el plan de operaciones;

d) Presta apoyo a los programas y las actividades de la unidad de políticas, análisis e investigación y de la unidad de coordinación, supervisión y examen.

e) Prepara los análisis e informes encomendados a la unidad, incluido el aporte de la división al análisis relativo a las metas y los objetivos comunes a los cuales se pueda aplicar la ciencia y la tecnología en el proceso de desarrollo, y al análisis de la contribución de las organizaciones no gubernamentales a la ejecución del Programa de Viena.

Anexo III

RESUMEN DE LA DESCRIPCION DE FUNCIONES, POR ESTRUCTURA ORGANICA
Y FUNCIONES DEL CENTRO DE LAS NACIONES UNIDAS DE CIENCIA Y
TECNOLOGIA PARA EL DESARROLLO

1. Oficina del Director Ejecutivo

Puesto 1. Director Ejecutivo, Subsecretario General.

Puesto 2. Auxiliar Especial del Director Ejecutivo, P-4. Ayuda al Director Ejecutivo en la gestión y supervisión de las actividades del Centro y prepara declaraciones para el Director Ejecutivo y descripciones, análisis e informes sobre los principales temas y actividades del Centro, como material de antecedentes para el proceso de adopción de decisiones.

2. Política, análisis e investigación

Puesto 3 - D-2. Ayuda y asesora al Director Ejecutivo, en colaboración con el Jefe de las otras dependencias estructurales, en la planificación y supervisión de todas las actividades de política, investigación y análisis que realiza el Centro.

Puesto 4 - D-1. Ayuda al Director en la gestión y dirección de esta dependencia estructural, particularmente en lo que respecta a la elección, alcance y carácter de las actividades de análisis e investigación que se han de realizar.

Puesto 5 - P-5. Prepara estudios y análisis relacionados con la aplicación del Programa de Acción de Viena e informes de política sobre ciencia y tecnología para su presentación a la Asamblea General y ejerce las funciones de Secretario en las reuniones del órgano asesor y de los grupos.

Puesto 6 - P-5. Se encarga de la preparación de un esbozo del plan de operaciones para la financiación de la ciencia y la tecnología para el desarrollo y de los consiguientes informes para su presentación al Comité Intergubernamental; realiza consultas con órganos, organizaciones y organismos del sistema de las Naciones Unidas, bancos regionales y otras instituciones financieras pertinentes; presenta informes sobre los recursos asignados por el sistema de las Naciones Unidas a los programas de ciencia y tecnología; y da opiniones sobre los aspectos de política, etc., de los proyectos presentados al Centro por el Fondo Provisional.

Puesto 7 - P-4. Se encarga de una sección determinada del plan de operaciones; realiza investigaciones y estudios relacionados con el informe sobre el reconocimiento y evaluación tempranos de los adelantos científicos y tecnológicos que pueden afectar al proceso de desarrollo; realiza investigaciones y contribuye al análisis de los datos proporcionados por los centros nacionales de coordinación sobre el nivel del desarrollo científico y tecnológico alcanzado por los distintos países.

/...

Puesto 8 - P-3. Reúne datos y realiza análisis preliminares para contribuir a la labor del Centro sobre las metas y objetivos comunes a los cuales debería aplicarse la ciencia y la tecnología en el proceso de desarrollo; colabora en la preparación de las reuniones del órgano asesor y sus grupos de especialistas y en la prestación de servicios para esas reuniones, así como en el examen de la labor relacionada con el Fondo Provisional.

3. Coordinación, supervisión y examen

Puesto 9 - D-2. Ayuda y asesora al Director Ejecutivo, en colaboración con los jefes de las otras dependencias estructurales, en la planificación y supervisión de todas las actividades del Centro relacionadas con la coordinación, supervisión y examen de las actividades del sistema de las Naciones Unidas en materia de ciencia y tecnología para el desarrollo

Puesto 10 - D-1. Ayuda al Director en la gestión y dirección de esta dependencia estructural, en particular en lo que respecta a la supervisión y examen de las actividades del sistema de las Naciones Unidas en materia de ciencia y tecnología para el desarrollo.

Puesto 11 - P-5. Se encarga de la preparación del informe al Comité Intergubernamental sobre supervisión y evaluación, en la esfera de la ciencia y la tecnología, de las políticas y programas de las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, y ayuda en lo tocante a la prestación de servicios sustantivos al Comité.

Puesto 12 - P-5. Proporciona apoyo sustantivo y técnico al grupo de trabajo interinstitucional y a las reuniones especiales del Comité Administrativo de Coordinación sobre ciencia y tecnología para el desarrollo; ayuda a supervisar las actividades y programas relacionados con la ciencia y la tecnología que realizan distintos órganos y organizaciones del sistema de las Naciones Unidas; y ayuda a coordinar las actividades sectoriales e intersectoriales del sistema de las Naciones Unidas en los países en desarrollo.

Puesto 13 - P-4. Prepara partes del informe al Comité Intergubernamental sobre la supervisión y evaluación de las políticas y programas de las organizaciones de las Naciones Unidas en la esfera de la ciencia y la tecnología para el desarrollo y organiza la reunión de respuestas de las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas.

Puesto 14 - P-2/P-1. A la luz del plan de operaciones, realiza el examen de las actividades proyectadas de las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas para su presentación al Comité Intergubernamental; ayuda a supervisar y examinar las actividades relacionadas con cuestiones que quedaron pendientes en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Ciencia y Tecnología para el Desarrollo y contribuye a prestar apoyo al grupo de trabajo interinstitucional.

4. Actividades nacionales y regionales

Puesto 15 - D-1. Se encarga de la elaboración de las políticas de desarrollo y de la determinación de las modalidades de acción en las zonas de enlace (con los gobiernos, centros nacionales y de coordinación y organizaciones no gubernamentales) a los fines de la integración de las recomendaciones del Programa de Viena en la formulación de políticas y programas nacionales y para el mejoramiento de su eficacia en lo que respecta al uso de la ciencia y la tecnología para el desarrollo socioeconómico; organiza y dirige las operaciones del Centro relativas al intercambio de información y experiencia práctica a nivel nacional y regional, en las esferas abarcadas por el Programa de Viena y el plan de operaciones; supervisa los informes, análisis, publicaciones y otros documentos oficiales del Centro dentro de la esfera de actividad de la división.

Puesto 16 - P-3. Se encarga del enlace con los centros nacionales de coordinación y del intercambio de información en esferas relativas al Programa de Acción de Viena; realiza estudios de las instituciones existentes dedicadas a actividades relacionadas con la ciencia y la tecnología para el desarrollo; analiza y evalúa las contribuciones de las organizaciones no gubernamentales; participa en la organización de simposios y prepara documentos de antecedentes para la contribución del Centro; coordina la preparación de análisis, informes y otros documentos encomendados a la división; contribuye al análisis de las metas y objetivos comunes; y coordina la labor relacionada con la preparación y distribución del boletín periódico del Centro.

Puesto 17 - P-1/P-2. Realiza investigaciones y prepara el boletín trimestral del Centro; ayuda a la reactivación de la red de centros nacionales de coordinación; reúne y organiza información sobre las actividades nacionales y regionales relacionadas con el plan de operaciones; se ocupa de la distribución en gran escala de los documentos complementarios del Programa de Acción de Viena; prepara documentos de antecedentes y colabora en la preparación de informes.

Anexo IV

GASTOS DE CONFERENCIAS

	Total del volumen de trabajo	Tasa unitaria a/ (Dólares EE.UU.)	Costo b/	
<u>I. Documentación anterior al período de sesiones</u>				
(142.400 palabras, C, E, F, I, R)				
Traducción	483 días	251 por día	121 233	
Revisión	161 días	264 por día	42 504	
Mecanografía	544 días	135 por día	73 440	
Reproducción	2 171 600 páginas impresas	0,009 por página impresa	19 544	
Distribución	97 600 documentos	0,045 por documento	4 392	<u>261 113</u>
<u>II. Servicios de reuniones</u>				
Interpretación, C, E, F, I, R	336 días	302 por día	101 472	
Personal de apoyo				
Personal de conferencias	42 días	33 por día	1 386	
Empleado de distribución de documentos	21 días	33 por día	693	
Otros	- días	por día		<u>103 551</u>
<u>III. Documentación del período de sesiones</u>				
(80.000 palabras, C, E, F, I, R)				
Traducción	272 días	251 por día	68 272	
Revisión	91 días	264 por día	24 024	
Mecanografía	305 días	135 por día	41 175	
Reproducción	1 020 000 páginas impresas	0,009 por página impresa	9 180	
Distribución	76 500 documentos	0,045 por documento	3 442	<u>146 093</u>
<u>IV. Documentación posterior al período de sesiones</u>				
(12.800 palabras, A, C, E, F, I, R)				
Traducción	54 días	251 por día	13 554	
Revisión	18 días	264 por día	4 752	
Mecanografía	60 días	135 por día	8 100	
Reproducción	214 400 páginas impresas	0,009 por página impresa	1 930	
Distribución	6 700 documentos	0,045 por documento	3 015	<u>31 351</u>
Total (I, II, III y IV)			542 108	
<u>V. Necesidades de la Oficina de Servicios Generales</u>				
Ingeniería de sonido			1 400	
Servicios de seguridad, ordenanzas e información			1 800	
Gastos generales de funcionamiento			1 000	<u>4 200</u>
Total general			546 308	<u><u>546 308</u></u>

a/ A los efectos del cálculo de los gastos, las tasas unitarias de interpretación, traducción, revisión y mecanografía incluyen el componente de viajes.

b/ Redondeado a la centena.
